

Bruxelles, 2 dicembre 2016  
(OR. en)

---

---

**Fascicolo interistituzionale:  
2016/0379 (COD)**

---

---

**15135/16  
ADD 2**

**ENER 418  
ENV 758  
CLIMA 169  
COMPET 637  
CONSOM 301  
FISC 221  
IA 131  
CODEC 1809**

**PROPOSTA**

---

Origine:	Jordi AYET PUIGARNAU, Direttore, per conto del Segretario Generale della Commissione europea
Data:	1° dicembre 2016
Destinatario:	Jeppe TRANHOLM-MIKKELSEN, Segretario Generale del Consiglio dell'Unione europea
n. doc. Comm.:	COM(2016) 861 final - ANNEX 2
Oggetto:	ALLEGATO del REGOLAMENTO DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO sul mercato interno dell'energia elettrica

---

Si trasmette in allegato, per le delegazioni, il documento COM(2016) 861 final - ANNEX 2.

---

All.: COM(2016) 861 final - ANNEX 2

Bruxelles, 23.2.2017  
COM(2016) 861 final

ANNEX 2

**ALLEGATO**

**del**

**REGOLAMENTO DEL PARLAMENTO EUROPEO E DEL CONSIGLIO**

**sul mercato interno dell'energia elettrica**

{SWD(2016) 410 final}

{SWD(2016) 411 final}

{SWD(2016) 412 final}

{SWD(2016) 413 final}

**ALLEGATO II**

**TAVOLA DI CONCORDANZA**

<b>Regolamento (CE) n. 1228/2003</b>	<b>Presente regolamento</b>
<del>Articolo 1</del>	<del>Articolo 1</del>
<del>Articolo 2</del>	<del>Articolo 2</del>
<del>—</del>	<del>Articolo 3</del>
<del>—</del>	<del>Articolo 4</del>
<del>—</del>	<del>Articolo 5</del>
<del>—</del>	<del>Articolo 6</del>
<del>—</del>	<del>Articolo 7</del>
<del>—</del>	<del>Articolo 8</del>
<del>—</del>	<del>Articolo 9</del>
<del>—</del>	<del>Articolo 10</del>
<del>—</del>	<del>Articolo 11</del>
<del>—</del>	<del>Articolo 12</del>
<del>Articolo 3</del>	<del>Articolo 13</del>
<del>Articolo 4</del>	<del>Articolo 14</del>
<del>Articolo 5</del>	<del>Articolo 15</del>
<del>Articolo 6</del>	<del>Articolo 16</del>
<del>Articolo 7</del>	<del>Articolo 17</del>

<del>Articolo 8</del>	<del>Articolo 18</del>
<del>Articolo 9</del>	<del>Articolo 19</del>
<del>Articolo 10</del>	<del>Articolo 20</del>
<del>Articolo 11</del>	<del>Articolo 21</del>
<del>Articolo 12</del>	<del>Articolo 22</del>
<del>Articolo 13</del>	<del>Articolo 23</del>
<del>Articolo 14</del>	<del>Articolo 24</del>
<del>—</del>	<del>Articolo 25</del>
<del>Articolo 15</del>	<del>Articolo 26</del>
<del>Annex</del>	<del>Annex I</del>

↓ nuovo

Regolamento (CE) n. 714/2009	Presente regolamento
-	Articolo 1, lettera a)
-	Articolo 1, lettera b)
Articolo 1, lettera a)	Articolo 1, lettera c)
Articolo 1, lettera b)	Articolo 1, lettera d)
Articolo 2, paragrafo 1	Articolo 2, paragrafo 1
Articolo 2, paragrafo 2, lettera a)	Articolo 2, paragrafo 2, lettera a)
Articolo 2, paragrafo 2, lettera b)	Articolo 2, paragrafo 2, lettera b)
Articolo, paragrafo 2, lettera c)	Articolo 2, paragrafo 2, lettera c)
Articolo 2, paragrafo 2, lettera d)	-
Articolo 2, paragrafo 2, lettera e)	-
Articolo 2, paragrafo 2, lettera f)	-

Articolo 2, paragrafo 2, lettera g)	Articolo 2, paragrafo 2, lettera d)
-	Articolo 2, paragrafo 2, lettere da e) a x)
-	Articolo 3
-	Articolo 4
-	Articolo 5
-	Articolo 6
-	Articolo 7
-	Articolo 8
-	Articolo 9
-	Articolo 10
-	Articolo 11
-	Articolo 12
-	Articolo 13
Articolo 16, paragrafi da 1 a 3	Articolo 14, paragrafi da 1 a 3
-	Articolo 14, paragrafi da 4 a 7
Articolo 16, paragrafi 4 e 5	Articolo 14, paragrafi 8 e 9
-	Articolo 14, paragrafo 10
-	Articolo 15
Articolo 14, paragrafo 1	Articolo 16, paragrafo 1
-	Articolo 16, paragrafo 2
Articolo 14, paragrafi da 2 a 5	Articolo 16, paragrafi da 3 a 6
-	Articolo 16, paragrafi da 7 a 11
-	Articolo 17, paragrafo 1
Articolo 16, paragrafo 6	Articolo 17, paragrafo 2
-	Articolo 17, paragrafi 3 e 4
-	Articolo 18
Articolo 8, paragrafo 4	Articolo 19, paragrafo 1

-	Articolo 19, paragrafi da 2 a 6
-	Articolo 20
-	Articolo 21
-	Articolo 22
-	Articolo 23
-	Articolo 24
Articolo 4	Articolo 25, paragrafo 1
	Articolo 25, paragrafo 2
Articolo 5	Articolo 26, paragrafi da 1 a 4
	Articolo 26, paragrafo 5
Articolo 8, paragrafo 2, prima frase	Articolo 27, paragrafo 1, lettera a)
Articolo 8, paragrafo 3, lettera b)	Articolo 27, paragrafo 1, lettera b)
-	Articolo 27, paragrafo 1, lettera c)
Articolo 8, paragrafo 3, lettera c)	Articolo 27, paragrafo 1, lettera d)
-	Articolo 27, paragrafo 1, lettere e) e f)
Articolo 8, paragrafo 3, lettera a)	Articolo 27, paragrafo 1, lettera g)
Articolo 8, paragrafo 3, lettera d)	Articolo 27, paragrafo 1, lettera h)
Articolo 8, paragrafo 3, lettera e)	Articolo 27, paragrafo 1, lettera i)
-	Articolo 27, paragrafi 2 e 3
Articolo 8, paragrafo 5	Articolo 27, paragrafo 4
Articolo 8, paragrafo 9	Articolo 27, paragrafo 5
Articolo 10	Articolo 28
Articolo 9	Articolo 29
Articolo 11	Articolo 30
Articolo 12	Articolo 31
-	Articolo 32
-	Articolo 33

-	Articolo 34
-	Articolo 35
-	Articolo 36
-	Articolo 37
-	Articolo 38
-	Articolo 39
-	Articolo 40
-	Articolo 41
-	Articolo 42
-	Articolo 43
-	Articolo 44
Articolo 8, paragrafo 10	Articolo 45
Articolo 13	Articolo 46
Articolo 2, paragrafo 2, ultimo comma	Articolo 46, paragrafo 7
Articolo 15	Articolo 47, paragrafi da 1 a 6
Allegato I, punto 5.10	Articolo 47, paragrafo 7
Articolo 3	Articolo 48
-	Articolo 49
-	Articolo 50
-	Articolo 51
-	Articolo 52
-	Articolo 53
-	Articolo 54
Articolo 8, paragrafo 6	Articolo 55, paragrafo 1, lettere da a) a l)
-	Articolo 55, paragrafo 1, lettere da m) a p)
Articolo 6, paragrafo 1	Articolo 55, paragrafo 2
Articolo 6, paragrafo 2	Articolo 55, paragrafo 3

Articolo 6, paragrafo 3	Articolo 55, paragrafo 4
-	Articolo 55, paragrafo 5
Articolo 6, paragrafo 4	Articolo 55, paragrafo 6
Articolo 6, paragrafo 5	Articolo 55, paragrafo 7
Articolo 6, paragrafo 6	Articolo 55, paragrafo 8
Articolo 8, paragrafo 1	Articolo 55, paragrafo 9
Articolo 6, paragrafo 7	-
Articolo 6, paragrafo 8	-
Articolo 6, paragrafi da 9 a 12	Articolo 55, paragrafi da 10 a 14
Articolo 8, paragrafo 2	Articolo 55, paragrafo 14
-	Articolo 56, paragrafo 1
Articolo 7, paragrafo 1	Articolo 56, paragrafo 2
Articolo 7, paragrafo 2	Articolo 56, paragrafo 3
Articolo 7, paragrafo 3	Articolo 56, paragrafo 4
Articolo 7, paragrafo 4	Articolo 56, paragrafo 5
-	Articolo 57, paragrafo 1
-	Articolo 57, paragrafo 2
Articolo 18, paragrafo 1	Articolo 57, paragrafo 3
Articolo 18, paragrafo 2	Articolo 57, paragrafo 4
Articolo 18, paragrafo 3	Articolo 57, paragrafo 5
Articolo 18, paragrafo 4	-
Articolo 18, paragrafo 4 bis	Articolo 57, paragrafo 6
Articolo 18, paragrafo 5	Articolo 57, paragrafo 7
Articolo 19	-
Articolo 21	Articolo 58
Articolo 17	Articolo 59
Articolo 20	Articolo 60



Articolo 22	Articolo 61
Articolo 23	Articolo 62
Articolo 24	-
-	Articolo 63
Articolo 25	Articolo 64
Articolo 26	Articolo 65